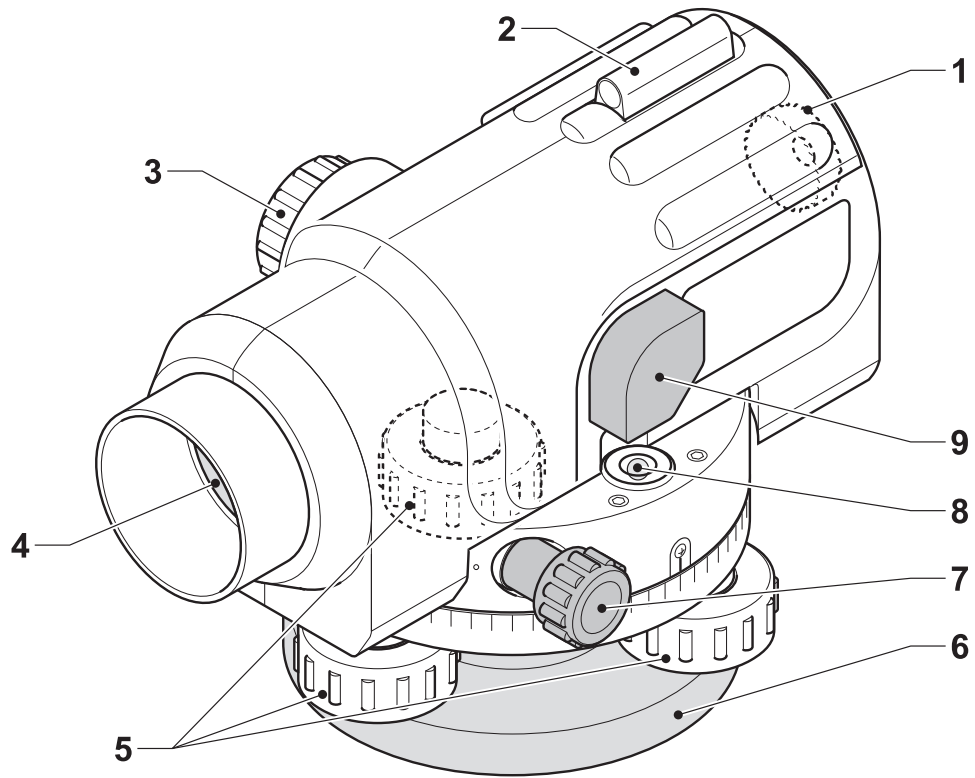


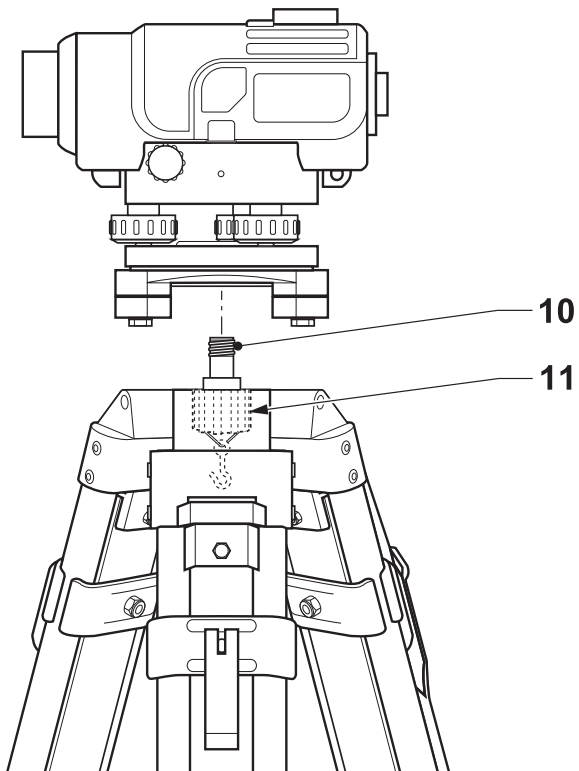
---

# **DEWALT**

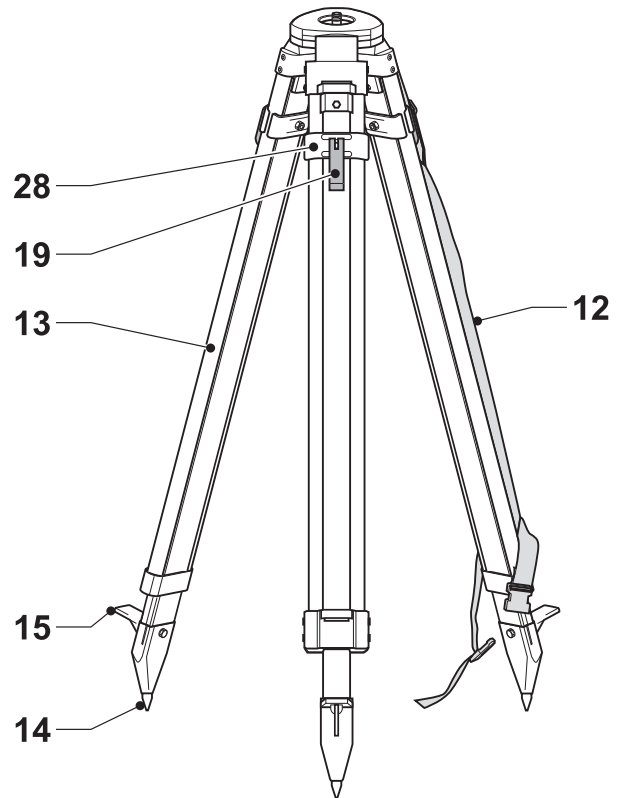
---



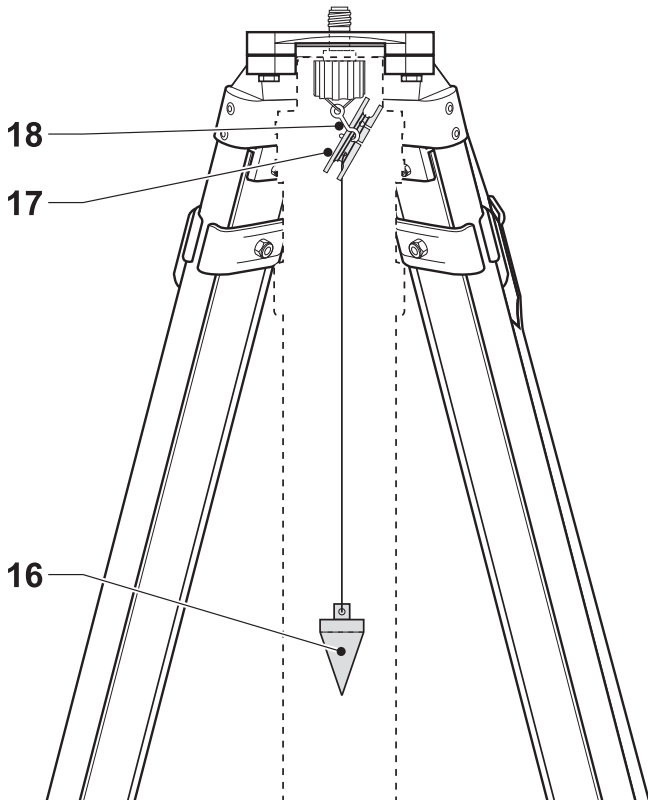
**A**



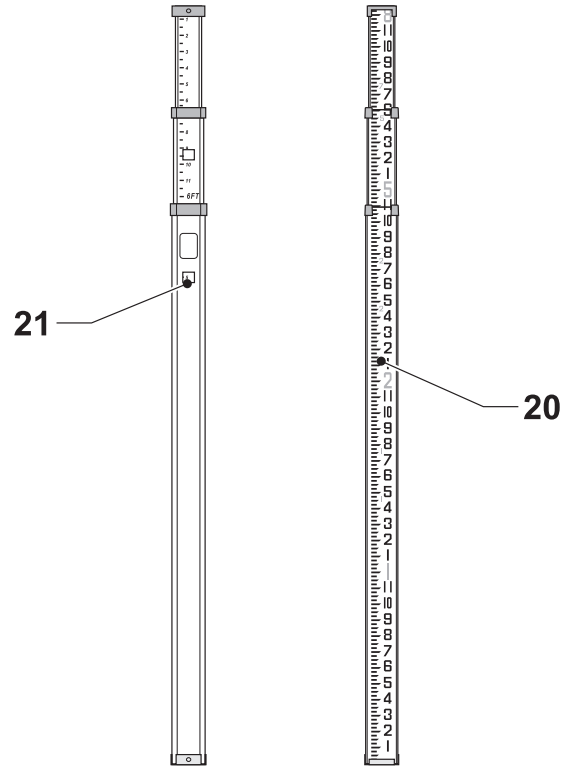
**B**



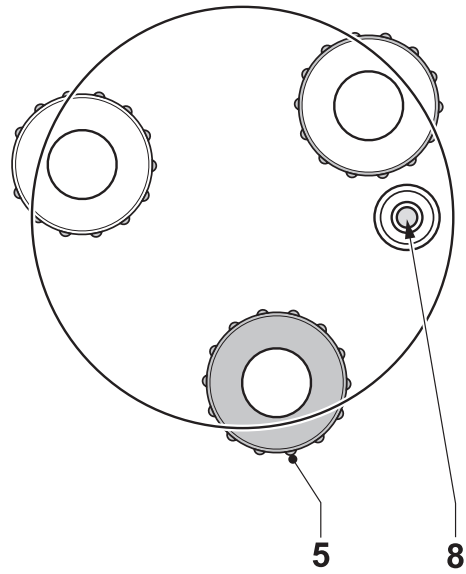
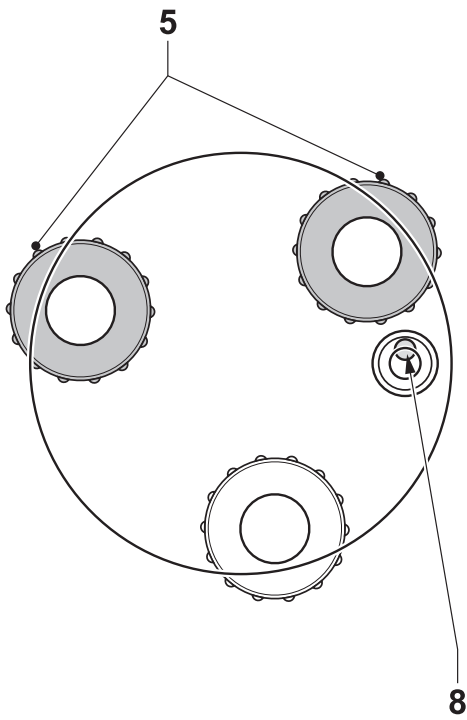
**C**



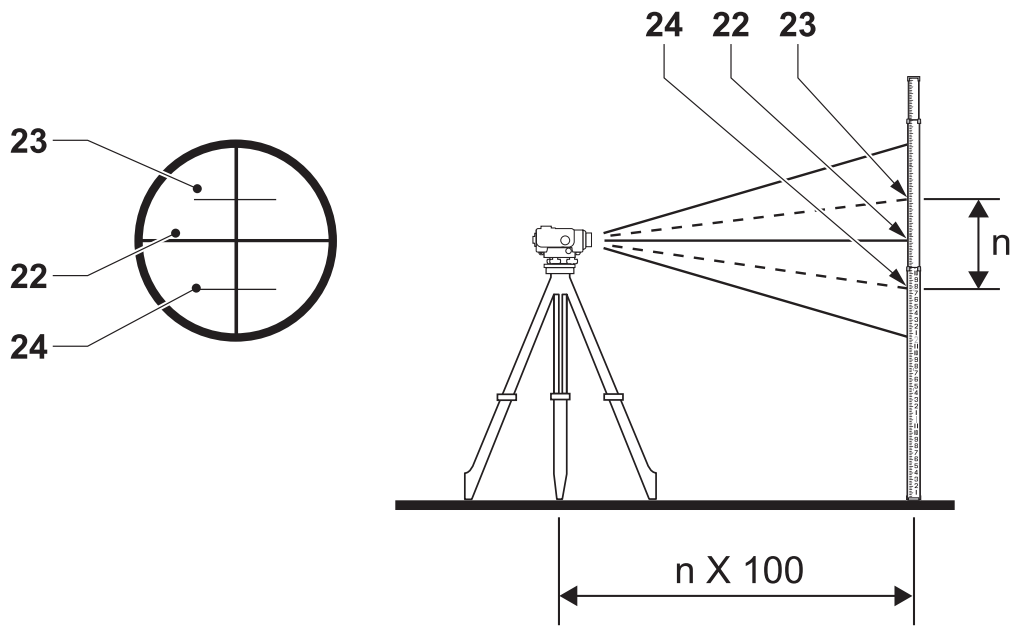
**D**



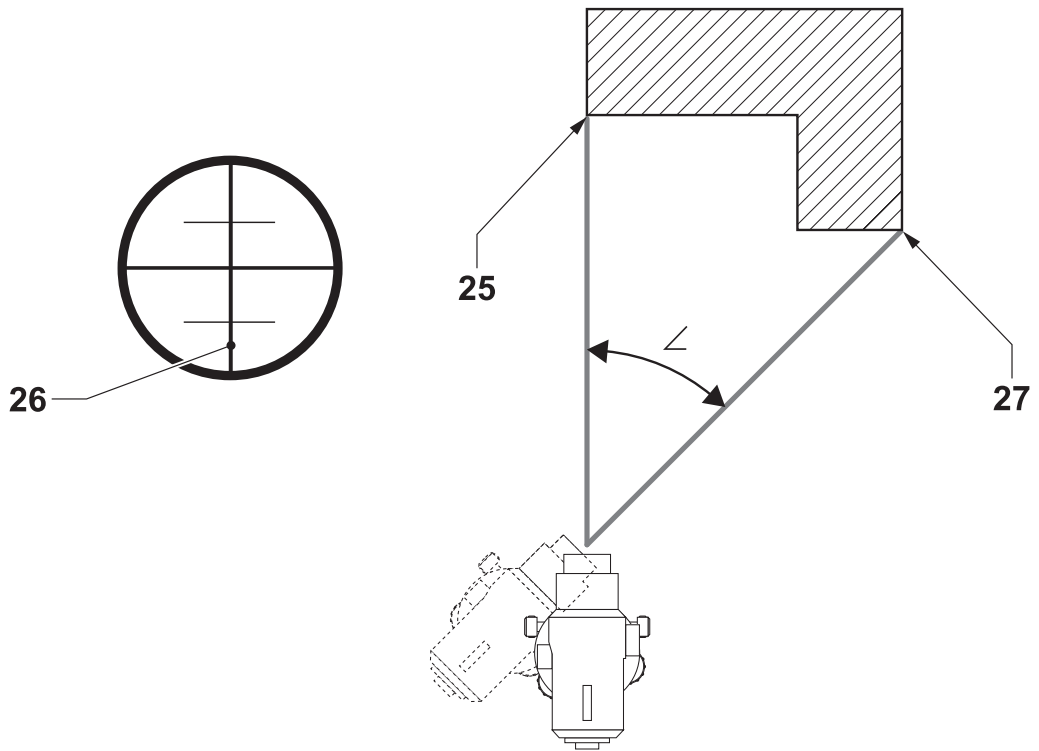
**E**



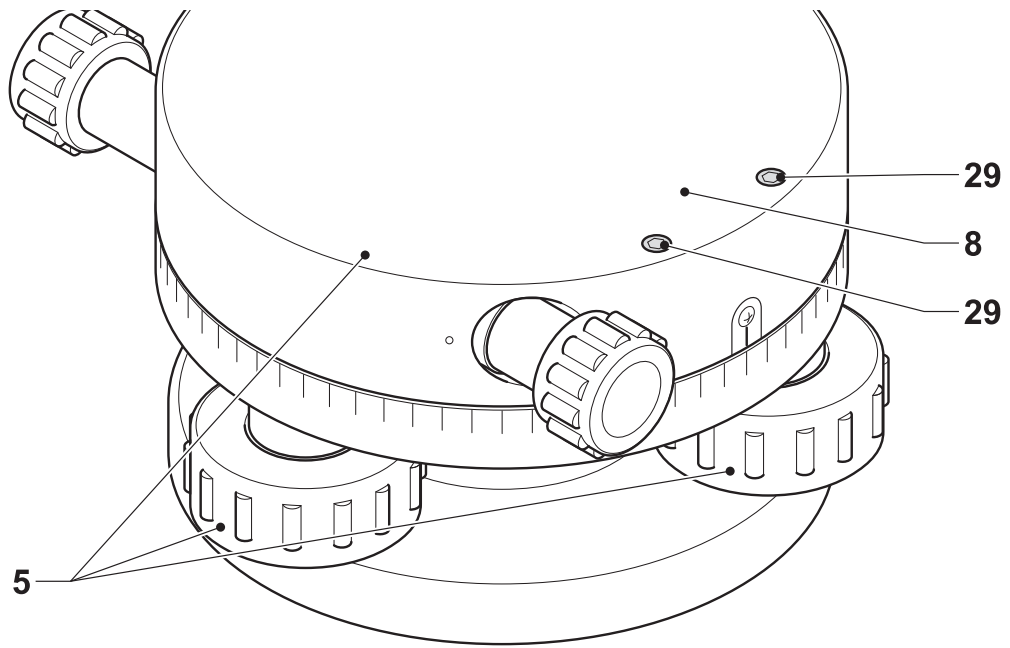
**F**



**G1**

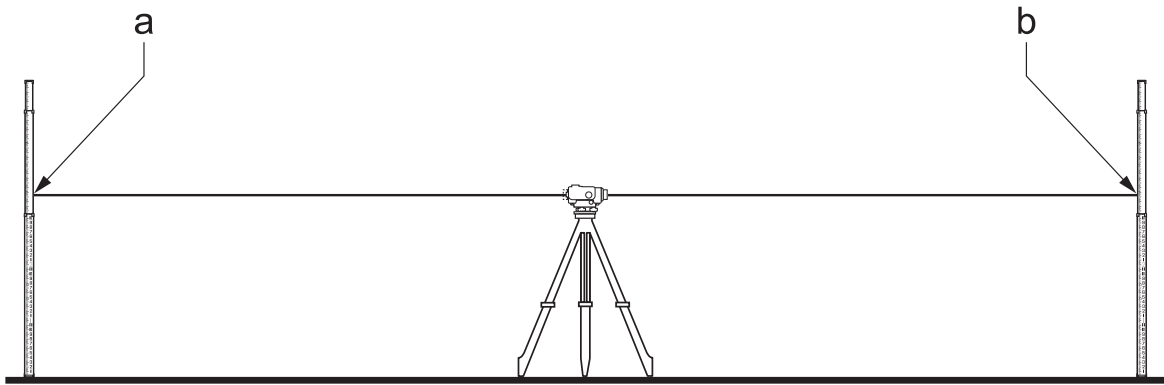


**G2**



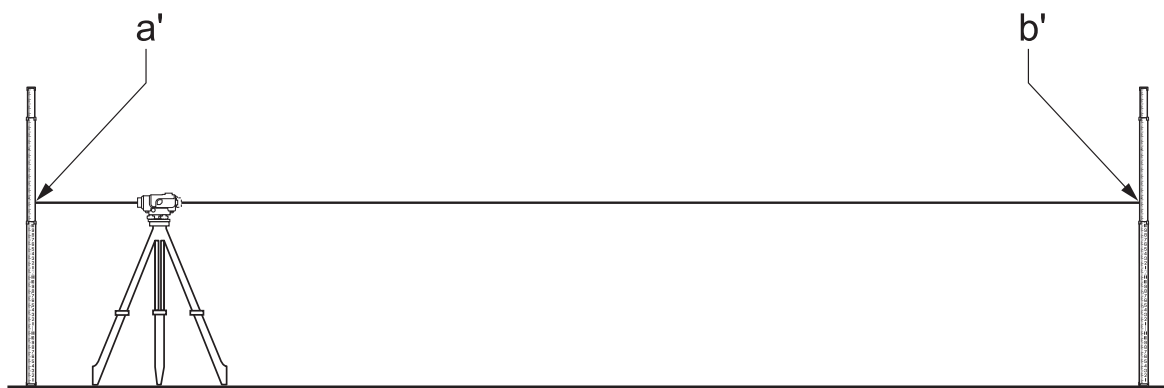
**H**

---



**I1**

---



**I2**

---

## Поздравляем Вас!

Вы выбрали изделие фирмы DEWALT. Тщательная разработка каждого изделия, многолетний производственный опыт фирмы, различные усовершенствования, сделали изделия DEWALT надежными помощниками профессионалов.

## Технические характеристики

		DW096
Объектив	мм	38
Увеличение		26x
Средняя квадратическая погрешность измерения превышений на 1 км двойного хода	мм	2
Угол визирования		1°20'
Минимальное расстояние визирования (фокусное расстояние)	м	0,5
Крепежная резьба		M16 x 11
Вес	кг	1,85

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие символы:



Внимание! Возможно получение травмы, возможно повреждение прибора вследствие несоблюдения указаний данного руководства по эксплуатации!

## Комплект поставки

Упаковка содержит:

- 1 нивелир оптический
- 1 штатив
- 1 рейка нивелирная
- 1 кейс
- 1 ключ торцовый шестигранный, 2 мм
- 1 отвес
- 1 руководство по эксплуатации
- Перед вводом в эксплуатацию, внимательно прочтите руководство по эксплуатации.

## Составные части (Рис. А)

Ваш оптический нивелир DW096 (далее в тексте используется краткий термин - нивелир) предназначен для професси-

онального применения при выполнении строительных работ. Нивелир может использоваться как в закрытых помещениях, так и на открытом воздухе, для определения высот, измерения углов и расстояний.

1. Окуляр
2. Диоптр
3. Рукоятка регулятора фокусировки
4. Объектив
5. Винт подъемный
6. Основание
7. Рукоятка наводящего винта
8. Пузырек воздушный круглого уровня
9. Призма

## Сборка и регулирование

### Установка нивелира на штативе (Рис. В)

Штатив оснащен зажимным винтом, для крепления нивелира.

- Установите штатив на ровную горизонтальную поверхность.
- Закрепите прибор на штативе, ввинтив установочный винт (10) в резьбовое отверстие основания нивелира.
- Затяните рукоятку (11).



Перед закреплением нивелира на штативе убедитесь в прочности треноги, вертикальности и отсутствии качания штатива.

### Сборка штатива (Рис. С и D)

- Ослабьте пластмассовый зажим в концевой части запячного нейлонового ремня (12), удерживающий стойки штатива.
- Разнесите стойки (13), придав штативу устойчивое положение.
- При необходимости, установите стойки (13) с гарантированным входом в грунт каждого острия (14).
- Выпустите каждый из упоров (15), для снятия нагрузки с остриев (14) на мягком грунте.
- Намотайте необходимое количество витков шнура отвеса (16).
- Зацепите катушку (17) за крюк (18).
- Убедитесь, что отвес висит свободно.
- Намотайте лишние витки шнура на

катушку (17), если отвес достаёт до грунта.

- Устанавливайте стойки выше центра треугольника основания до момента, когда штатив установится точно по отвесу.
- Снимите отвес с крюка.
- Установите нивелир на штатив.

### **Регулирование высоты стоек (Рис. С)**

- Для достижения необходимой высоты, ослабьте быстрозажимной регулятор (19) высоты первой стойки (13). Зажмите регулятор.
- Повторите то же самое с другими стойками.

### **Выдвижение нивелирной рейки (Рис. Е)**

Нивелирная рейка состоит из нескольких телескопических секций. Каждая секция удерживается на своем месте подпружиненной кнопкой, что позволяет выдвигать нивелирную рейку на разную длину.

- Для выдвижения секции нивелирной рейки (20), вытягивайте секцию наружу, до фиксации ее подпружиненной кнопкой (21).
- Для укорочения нивелирной рейки на одну секцию, нажмите кнопку, и вдвиньте секцию внутрь, на свое место.

### **Установка нивелира (Рис. А и F)**

Удобнее всего начинать процесс, когда объектив находится над одним из подъемных винтов (5), как показано на рисунке.

- Смотрите сквозь призму (9). Воздушный пузырек (8) должен находиться в центре круглого уровня.
- Регулирование производите следующим образом:
- Поверните задние подъемные винты (5), чтобы воздушный пузырек (8) переместился в пределы обрамления круглого уровня, как показано на рисунке.
- Переместите воздушный пузырек в центр, поворачивая передний подъемный винт (5).

### **Фокусировка (Рис. А)**

- Посмотрите вверх и через диоптр (2), чтобы направить объектив (4) на объект съемки.
- Смотрите через окуляр (1), поворачивая его при этом до момента, когда будет

отчетливо видно измерительную сетку нитей. Поворачивайте рукоятку (3) регулятора фокусировки до момента, когда объект съемки будет отчетливо виден.

### **Регулирование угла**

- При необходимости, поверните рукоятку (7) наводящего винта.

## **Эксплуатация**



Следуйте указаниям действующих норм и правил безопасности!

### **Измерения (Рис. G1 и G2)**

Нивелир оснащен измерительной сеткой (перекрестием) нитей, с помощью которой можно производить описанные ниже измерения.

#### **Измерение высоты**

- Растяните нивелирную рейку (20) настолько возможно.
- Установите рейку около объекта съемки.
- Наведите нивелир на нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты по средней нити измерительной сетки.

#### **Измерение расстояния**

- Растяните нивелирную рейку (20) настолько возможно.
- Установите рейку около объекта съемки.
- Наведите нивелир на нивелирную рейку.
- Произведите отсчет по верхней (23) и нижней (24) нити измерительной сетки.
- Вычтите величину измерения по нижней нити из величины измерения верхней нити.
- Умножьте результат вычитания (n) на 100.

Результат - это калькулируемое расстояние между рейкой и центром нивелира в сантиметрах.

#### **Измерение углов**

- Наведите нивелир на первый объект съемки (25).
- Произведите отсчет по вертикальной нити (26).
- Совместите деление  $0^\circ$  на шкале с окуляром.

- Поверните нивелир, чтобы он указывал на второй объект (27).
- Произведите отсчет по вертикальной нити.
- Определите угол ( $\angle$ ) по шкале.

### **Дополнительные принадлежности**

По вопросу приобретения дополнительных принадлежностей для Вашего нивелира, обратитесь к продавцу.

### **Техническое обслуживание**

Ваш нивелир рассчитан на работу в течение продолжительного периода времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надежность нивелира увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

### **Настройка быстрозажимного регулятора штатива (Рис. С)**

- Если быстрозажимной регулятор (19) в зафиксированном положении подвижен, затяните потуже гайку (28) регулятора.

### **Калибровка воздушного пузырька круглого уровня (Рис. Н)**

Если нивелир находится в правильном положении, воздушный пузырек (8) круглого уровня при любом значении угла должен оставаться в центре.

- Центрируйте воздушный пузырек подъемными винтами (5).
- Поверните нивелир на  $180^\circ$ .

Если воздушный пузырек не в центре круглого уровня, поступите следующим образом:

- Поворачивайте подъемные винты (5), чтобы установить воздушный пузырек (8) приблизительно в центре круглого уровня.
- Поворачивайте входящим в комплект поставки шестигранным ключом регулировочные болты (29), чтобы установить воздушный пузырек в центре круглого уровня.
- Повторяйте данное действие до момента, когда воздушный пузырек останется точно в центре, после поворота нивелира на  $180^\circ$ .

### **Локальная калибровка (Рис. I1 и I2)**

Локальная калибровка (калибровка на месте эксплуатации) должна проводиться точно и аккуратно, с целью создания условий для достоверной диагностики. При обнаружении неполадок, ремонтируйте нивелир в авторизованном сервисном центре.

- Установите нивелир в промежутке между 2 нивелирными рейками, находящимися на расстоянии минимум 50 м друг от друга. Установите нивелир, чтобы он был направлен спереди и сзади на нивелирные рейки.
- Поместите нивелир точно между нивелирными рейками.
- Направьте нивелир на первую нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты (а) по средней нити измерительной сетки. Запишите величину.
- Поверните нивелир на  $180^\circ$ , чтобы он указывал на другую нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты (b) по средней нити измерительной сетки. Запишите величину.
- Переместите нивелир в прямом направлении к первой нивелирной рейке. Поместите нивелир на расстоянии 2 м от нивелирной рейки.
- Направьте нивелир на первую нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты (а') по средней нити измерительной сетки. Запишите величину.
- Поверните нивелир на  $180^\circ$ , чтобы он указывал на другую нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты (b') по средней нити измерительной сетки. Запишите величину.
- Решите следующее уравнение:  $b' = a' - (a - b)$ .
- Если уравнение действительно, нивелир откалиброван правильно.
- Если уравнение недействительно, нивелир необходимо ремонтировать.



## Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваш электроинструмент DEWALT или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электроинструментов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма DEWALT обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис DEWALT по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров DEWALT и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Общие правила безопасности

С целью сведения к минимуму риска получения травмы постоянно следуйте указаниям данного руководства по эксплуатации. Перед началом работы внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации. Прочтите также инструкции по эксплуатации принадлежностей, входящих в комплект поставки данного изделия.

Храните данное руководство по эксплуатации в надежном месте, для последующего обращения к нему.

### Общие требования

#### 1 Соблюдайте чистоту и порядок на рабочем месте

Беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.

#### 2 Не подпускайте близко детей! Молодые люди моложе 16 лет могут пользоваться данным прибором только под постоянным контролем.

#### 3 Используйте прибор по назначению

Используйте прибор по назначению, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Прибор работает надежно и безопасно только при соблюдении параметров, указанных в его технических характеристиках.

**Внимание!** Использование любых принадлежностей или вспомогательных материалов, также выполнение данным прибором любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.

#### 4 Не споткнитесь!

Выберите удобное, устойчивое, постоянно контролируемое Вами положение.

#### 5 Будьте собраны!

Работайте собранно и ответственно. Руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте прибор, если Вы устали, также, если находитесь под влиянием алкоголя или понижающих реакцию лекарственных и других средств.

**Дополнительные меры безопасности  
при работе с оптико-механическими  
приборами**

- Используйте оптико-механические приборы только для измерения высот, расстояний и углов.
- Ни в коем случае не смотрите через оптико-механические приборы на яркие источники света или на солнце.
- Ни в коем случае не рассматривайте с помощью оптико-механических приборов лазерные лучи!
- Не пользуйтесь оптико-механическими приборами, если Вы стоите на неустойчивой поро, например, на подмостях или лестницах.

**Декларация соответствия ЕС**



**DW096**

DEWALT заявляет о том, что данный прибор разработан в полном соответствии со стандартом 73/23/ЕЕС.

За дополнительной информацией обращайтесь по адресу указанному ниже.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Großmann'.

Директор департамента проектирования  
Хорст Гроссмманн (Horst Großmann)  
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,  
D-65510, Idstein, Deutschland

# DEWALT

## Гарантийные условия Уважаемый покупатель!

1. Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия DEWALT и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный Гарантийный талон на русском языке. В гарантийном талоне должны быть внесены: модель, дата продажи, серийный номер, дата производства инструмента; название, печать и подпись торговой организации. При отсутствии у Вас правильно заполненного Гарантийного талона, а также несоответствия указанных в нем данных мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.
3. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство. Гарантийный срок на данное изделие составляет 12 месяцев и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия составляет 5 лет со дня продажи.
4. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры DEWALT, адреса и телефоны которых Вы сможете найти в гарантийном талоне, на сайте [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) или узнать в магазине. Наши сервисные станции - это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запчастей и принадлежностей.
5. Производитель рекомендует проводить периодическую проверку и техническое обслуживание изделия в уполномоченных сервисных центрах.
6. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и вызванные дефектами производства и \ или материалов.
7. **Гарантийные условия не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:**
  - 7.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильном хранении, использовании принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных производителем.
  - 7.2. Механического повреждения (сколы, трещины и разрушения) внутренних и внешних деталей изделия, основных и вспомогательных рукояток, сетевого электрического кабеля, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
  - 7.3. Попадания в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение изделия по назначению, такими как: стружка, опилки, песок, и пр.
  - 7.4. Воздействий на изделие неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на инструменте.
  - 7.5. Стихийного бедствия. Повреждение или утрата изделия, связанное с непредвиденными бедствиями, стихийными явлениями, в том числе вследствие действия непреодолимой силы (пожар, молния, потоп и другие природные явления), а также вследствие перепадов напряжения в электросети и другими причинами, которые находятся вне контроля производителя.
8. **Гарантийные условия не распространяются:**
  - 8.1. На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.
  - 8.2. На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колеса, угольные щетки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты сцепления, бойки, толкатели, стволы, и т.п.
  - 8.3. На сменные и расходные части: канги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, ножи, шлифовальные подошвы, цепи, звездочки, пильные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пильные и абразивные диски, фрезы, сверла, буры и т.п.
  - 8.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлекшей выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов, таких как ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.

**Лазерные уровни и нивелиры**

Модели :DCE081\*,DCE082\*,BDL120\*,0-77\*, 1-77\*, BLD120\*, DCE074\*, DCE079\*, DCE811\*, DCE822\*, DCE825\*, DCE085\*, DCE088\*, DCE089\*, DCK374\*, DCK379\*, DW074\*, DW079\*, DW081\*, DW082\*, DW083\*, DW084\*, DW085\*, DW088\*, DW089\*, FMHT1-77\*, STHT1-77\*, Где символ "\*" - различные варианты исполнения изделия.

Декларация о соответствии № RU Д-ДЕ.АЯ46.В.91280  
 Действительна до: 16 января 2022 г.  
 Выдан: Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" , Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1; 117418, Москва, Нахимовский просп., 31 (фактический), Телефон: (499) 1292311, (495) 6682893, Факс: (495) 6682893, E-mail: [office@rostest.ru](mailto:office@rostest.ru)  
 Изготовитель: Блэк энд Деккер Холдингс ГмбХ  
 Германия, 65510, Идштайн,  
 ул. Блэк энд Деккер, 40

**Хранение.**

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается

**Срок службы.**

Срок службы изделия составляет 5 лет. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки.

Дата изготовления (код даты) указана на корпусе инструмента. Код даты, который также включает год изготовления, отштампован на поверхности корпуса изделия.

Пример:

2014 46 XX, где 2014 –год изготовления, 46-неделя изготовления.

Определить месяц изготовления по указанной неделе изготовления можно согласно приведенной ниже таблице.

Уполномоченное изготовителем юр.лицо:  
 ООО "Стэнли Блэк энд Деккер", 117485, город Москва, улица Обручева, дом 30/1, строение 2  
 Телефон: + 7 (495) 258-3981, факс: + 7 (495) 258-3984, E-mail: [inbox@dewalt.com](mailto:inbox@dewalt.com)  
 Сведения о импортере указаны в сопроводительной документации и/или на упаковке

**Транспортировка.**

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

**Перечень критических отказов, возможные ошибочные действия персонала.**

Не допускается эксплуатация изделия:

- При появлении дыма из корпуса изделия
- При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- при повреждении корпуса изделия, защитного кожуха, рукоятки
- при попадании жидкости в корпус
- при возникновении сильной вибрации
- при возникновении сильного искрения внутри корпуса

**Критерии предельных состояний.**

- При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- при повреждении корпуса изделия

Месяц	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Год производства
Неделя	01	05	09	14	18	22	27	31	36	40	44	49	2014
	02	06	10	15	19	23	28	32	37	41	45	50	
	03	07	11	16	20	24	29	33	38	42	46	51	
	04	08	12	17	21	25	30	34	39	43	47	52	
	05	09	13	18	22	26	31	35	40	44	48		
			14			27							
Неделя	01	05	09	14	18	23	27	31	36	40	44	49	2015
	02	06	10	15	19	24	28	32	37	41	45	50	
	03	07	11	16	20	25	29	33	38	42	46	51	
	04	08	12	17	21	26	30	34	39	43	47	52	
		09	13	18	22	27	31	35	40	44	48	53	
			14					36			49		
Неделя	01	05	09	13	17	22	26	31	35	39	44	48	2016
	02	06	10	14	18	23	27	32	36	40	45	49	
	03	07	11	15	19	24	28	33	37	41	46	50	
	04	08	12	16	20	25	29	34	38	42	47	51	
		09	13	17	21	26	30	35	39	43	48	52	
					22				44				
Неделя	01	05	09	13	18	22	26	31	35	39	44	48	2017
	02	06	10	14	19	23	27	32	36	40	45	49	
	03	07	11	15	20	24	28	33	37	41	46	50	
	04	08	12	16	21	25	29	34	38	42	47	51	
	05	09	13	17	22	26	30	35	39	43	48	52	
						31			44				

**GB** WARRANTY CARD

**BY** ГАРАНТЫЙНЫЙ ТАЛОН

**RUS** ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**KZ** КЕПІЛДІК ТАЛОН

**UA** ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

**UZ** ГАРАНТИЯ ЧИПТАСИ



**GB** months

**RUS** месяцев

**UA** місяців

**12**

**BY** месяцаў

**KZ** ай

**UZ** ой

<b>GB</b> Serial No.	Date of sale	Selling stamp, Signature
<b>RUS</b> Серийный номер	Дата продажи	Печать и подпись торговой организации
<b>UA</b> Серійний номер	Дата продажу	Печатка та підпис торгівельної організації
<b>BY</b> Серыйны нумар	Дата продажы	Пячатка і подпіс гандлёвай установы
<b>KZ</b> Сериялық нөмір	Сату күні	Сауда ұйымының мөрі мен қолтанбасы
<b>UZ</b> Серия сони	Сотилган куни	Савдо корхонанинг мухр ва имзоси

№ 1

Order No. / Заказ № / Замовлення №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Date of receipt/Дата выдачи/Дата видання

Stamp and signature of the service centre/  
Печать и подпись сервисного центра/  
Печатка та підпис сервісного центру



№ 1

Order No. / Заказ № / Замовлення №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Stamp and signature of the service centre/  
Печать и подпись сервисного центра/  
Печатка та підпис сервісного центру

№ 2

Order No. / Заказ № / Замовлення №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Date of receipt/Дата выдачи/Дата видання

Stamp and signature of the service centre/  
Печать и подпись сервисного центра/  
Печатка та підпис сервісного центру

№ 2

Order No. / Заказ № / Замовлення №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Stamp and signature of the service centre/  
Печать и подпись сервисного центра/  
Печатка та підпис сервісного центру

№ 3

Order No. / Заказ № / Замовлення №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Date of receipt/Дата выдачи/Дата видання

Stamp and signature of the service centre/  
Печать и подпись сервисного центра/  
Печатка та підпис сервісного центру

№ 3

Order No. / Заказ № / Замовлення №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Stamp and signature of the service centre/  
Печать и подпись сервисного центра/  
Печатка та підпис сервісного центру

№ 4

Order No. / Заказ № / Замовлення №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Date of receipt/Дата выдачи/Дата видання

Stamp and signature of the service centre/  
Печать и подпись сервисного центра/  
Печатка та підпис сервісного центру

№ 4

Order No. / Заказ № / Замовлення №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Stamp and signature of the service centre/  
Печать и подпись сервисного центра/  
Печатка та підпис сервісного центру

№ 4

Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №

Дата прывёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Дата выдачы/Беру күні/Кайтарыб берилган күни

№ 3

Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №

Дата прывёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Дата выдачы/Беру күні/Кайтарыб берилган күни

№ 2

Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №

Дата прывёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Дата выдачы/Беру күні/Кайтарыб берилган күни

№ 1

Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №

Дата прывёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

Дата выдачы/Беру күні/Кайтарыб берилган күни

Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/  
Сервис орталыгының мөрі мен қолтанбасы/  
Сервис марказининг мухр ва имзоси

Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/  
Сервис орталыгының мөрі мен қолтанбасы/  
Сервис марказининг мухр ва имзоси

Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/  
Сервис орталыгының мөрі мен қолтанбасы/  
Сервис марказининг мухр ва имзоси

Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/  
Сервис орталыгының мөрі мен қолтанбасы/  
Сервис марказининг мухр ва имзоси

№ 4

Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №

Дата прывёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

№ 3

Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №

Дата прывёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

№ 2

Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №

Дата прывёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни

№ 1

Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №

Дата прывёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган күни



Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/  
Сервис орталыгының мөрі мен қолтанбасы/  
Сервис марказининг мухр ва имзоси

Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/  
Сервис орталыгының мөрі мен қолтанбасы/  
Сервис марказининг мухр ва имзоси

Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/  
Сервис орталыгының мөрі мен қолтанбасы/  
Сервис марказининг мухр ва имзоси

Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/  
Сервис орталыгының мөрі мен қолтанбасы/  
Сервис марказининг мухр ва имзоси

BY

KZ

UZ